

Обзор голосовых команд

ПРЯМЫЕ КОМАНДЫ

- «Набрать [ИМЯ] [ФАМИЛИЯ]» например «Набрать Иван Иванов»
- «Набрать номер»
- «Повторный набор номера»
- «Телефон»
- «Слушать радио»
- «Название радиостанции»
- «Слушать Bluetooth»
- «Слушать USB»
- «Слушать iPod»
- «Слушать CD»
- «Line in»
- «Кондиционер»
- «Вентилятор» например «Вентилятор 2»
- «Слушать Bluetooth»
- «Температура», например «Температура 21 градус»
- «Автоматический модус»
- «Включить / отключить оттаивание»
- «включить / выключить обдув стекла»

«РАДИО»	«USB» «iPOD» «CD»	«BLUETOOTH»
<ul style="list-style-type: none">- «Воспроизведение»- «FM» «AM» например «FM 123,4»- «Название радиостанции»- «Сохранение имени»- «Стереть название радиостанции»- «Стереть список радиостанций»- «Зачитать список радиостанций»	<ul style="list-style-type: none">- «Воспроизведение»- «Трек»- «Случайный выбор из всего»- «Случайный выбор папки»- «Отключить случайный выбор»- «Повторное воспроизведение трека»- «Повторное воспроизведение трека»- «Отключить повторное воспроизведение»	<ul style="list-style-type: none">- «Воспроизведение»- «Случайный выбор из всего»- «Отключить случайный выбор»- «Повторное воспроизведение трека»- «Отключить повторное воспроизведение»

Подсказка: Команды «Помощь», «Назад» и «Отмена» могут использоваться в любой ситуации при голосовом управлении. Для получения более подробной информации о голосовых командах см. руководство по эксплуатации автомобиля или онлайн-инструкцию по адресу www.ford-mobile-connectivity.com

УКАЗАНИЕ

В сочетании с системой навигации «DVD/Touch Screen Navigation (NX)» используются голосовые команды, которые отображаются на дисплее. Дополнительные сведения содержатся в инструкции для водителей автомобилей Ford. Система поддерживает следующие языки: АНГЛ, НЕМ, ФР, ИСП, ИТ, ПОРТ, ТУР, РУС, ШВЕД, ПОЛ, НИД, ЧЕХ, ДАН. За более подробной информацией обращайтесь к вашему дилеру компании Ford.

Данная краткая инструкция была составлена с максимально возможной добросовестностью. Содержание действительно на момент сдачи в печать. Представленное здесь оснащение в зависимости от варианта предлагается в качестве стандартного или дополнительного за отдельную плату и не является частью автомобиля Ford Ka. Дополнительные сведения и подробности о наличии оснащения содержатся в прайс-листах, их также можно получить у вашего дилера компании Ford. Мы сохраняем за собой право на изменение спецификации, номеров деталей и функций без предварительного уведомления. Без письменного разрешения компании Ford запрещается полностью или частично воспроизводить содержание данного краткого руководства в какой-либо форме или с помощью каких-либо носителей информации.

© 2012 Ford Werke GmbH. Все права защищены.
Дата сдачи в печать: 2012.

K



CM5T-19H528-KB

Торговые марки:
Торговая марка Bluetooth® и ее логотипы являются собственностью компании Bluetooth SIG Inc.
Остальные торговые марки являются собственностью соответствующих правообладателей.

Система голосового управления Ford – безопасность и комфорт

Система голосового управления позволяет управлять аудиосистемой вашего автомобиля марки Ford и вашим мобильным телефоном. В рамках определенного диалога при помощи фиксированных голосовых команд можно управлять многочисленными функциями. При этом микрофон установлен оптимально с учетом положения водителя на сиденье. Внятно и достаточно громко произнесите необходимую команду.

Голосовое управление – это просто

Чтобы почувствовать, насколько просто работает система голосового управления, можно испытать ее, как описано в следующем примере:

Активируйте систему голосового управления при помощи кнопки VOICE (ГОЛОС) (кнопки MODE (РЕЖИМ))* , дождитесь звукового сигнала и произнесите команду. Посредством кнопки VOICE (кнопки MODE)* можно в любое время отменить активированную команду.

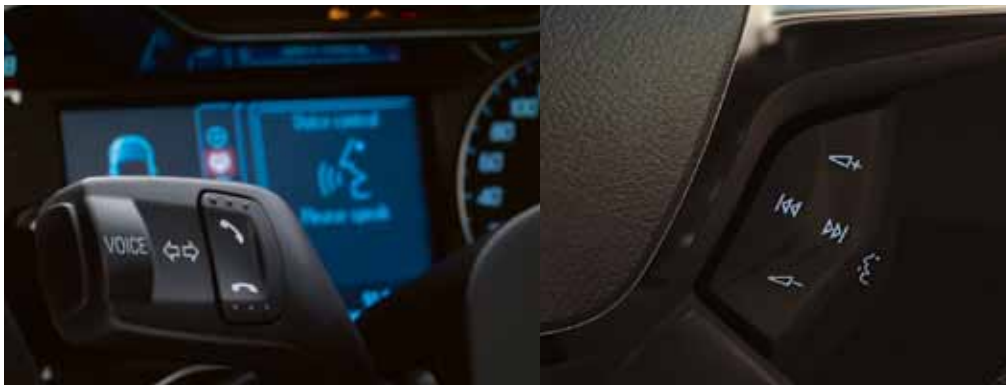
Например, для выбора определенной радиостанции необходимо выполнить всего несколько простых действий:

	Ваше действие	Ответ системы
1-й Шаг	Нажмите кнопку VOICE (кнопку MODE)	«Пип»
2-й Шаг	Произнесите «Радио»	«Радио»
3-й Шаг	Произнесите, например «FM 123,4»	Радио играет

Как видите, диалог состоит всего из нескольких простых шагов. Нажмите кнопку VOICE (MODE)*, выберите устройство, определите функцию и укажите значение/название.

Учитывайте, что посторонние шумы в салоне автомобиля (например, открытое окно или разговоры других пассажиров) могут негативно сказаться на распознавании голоса. Используйте только предварительно определенные в системе команды (см. список команд).

* Кнопка VOICE (кнопка MODE) находится либо на панели дистанционного управления аудиосистемы, либо на рулевом колесе или рычаге переключателя указателя поворота.



Полезные языковые команды

Помощь

Если вы не знаете, что делать дальше, в любое время посредством голосовой команды «Помощь» можно прослушать возможные важные команды.

Прямые команды

Чтобы сократить диалог, можно непосредственно после нажатия кнопки VOICE (кнопки MODE)* использовать следующие голосовые команды:

- «Набрать [ИМЯ] [ФАМИЛИЯ]» например «Набрать Иван Иванов»
- «Набрать номер»
- «Повторный набор номера»
- «Телефон»
- «Слушать радио»
- «Название радиостанции»
- «Слушать Bluetooth»
- «Слушать USB»
- «Слушать iPod»
- «Слушать CD»
- «Line in»
- «Кондиционер»
- «Вентилятор» например «Вентилятор 2»
- «Температура», например «Температура 21 градус»
- «Автоматический модус»
- «Включить / отключить оттаивание»
- «включить / выключить обдув стекла»

Отмена

При помощи команды «Отмена» или посредством нажатия кнопки VOICE (кнопки MODE)* можно в любое время завершить диалог. Повторно нажав кнопку VOICE (кнопку MODE)*, можно начать новый голосовой диалог.

Коррекция

При помощи команды «Изменить» во время набора номера телефона можно удалить последний блок цифр. Система повторит распознанные до этого места блоки цифр. Затем набор номера можно продолжить с этого места. Внимательно ознакомьтесь с системой голосового управления. Она наверняка понравится вам после того, как вы воспользуетесь ею несколько раз. Подробные сведения о голосовом управлении содержатся в руководстве по эксплуатации вашего автомобиля марки Ford.

* Кнопка VOICE (кнопка MODE) находится либо на панели дистанционного управления аудиосистемы, либо на рулевом колесе или рычаге переключателя указателя поворота.



FordMobileConnectivity
Краткая инструкция



Ford и ваш мобильный телефон. Умная связь.

www.ford-mobile-connectivity.com

Музыка и связь

Находясь в автомобиле марки Ford, вы хотите позвонить по мобильному телефону? Вы желаете наслаждаться музыкой, сохраненной в вашем iPod, на USB-накопителе или в вашем мобильном телефоне, сидя в своем автомобиле Ford? И управлять всем этим при помощи голоса? В новом автомобиле Ford это больше не проблема. В данной краткой инструкции мы расскажем, как работает эта система.

1. Телефонные звонки через Bluetooth



2. Использование USB/iPod



3. Голосовое управление



Сведения о том, какие мобильные телефоны, USB-устройства и изделия компании Apple совместимы с системой, а также дополнительная информация (часто задаваемые вопросы, пошаговое видеоруководство) об аудиосистеме вашего автомобиля марки Ford содержатся в сети Интернет по адресу:

www.ford-mobile-connectivity.com



Порядок соединения мобильного телефона с автомобилем Ford через Bluetooth

Для использования мобильного телефона в автомобиле Ford вам необходимо установить соединение посредством Bluetooth. Просмотрите также видеоинструкции в сети Интернет по адресу: www.ford-mobile-connectivity.com. Сначала ознакомьтесь с функциями Bluetooth вашего мобильного телефона (см. инструкцию по использованию мобильного телефона), а затем действуйте следующим образом:



1. Включите функцию Bluetooth мобильного телефона.
2. При помощи функции Bluetooth мобильного телефона найдите устройство «Ford Audio» и выберите его.
3. На дисплее радио отобразится индивидуальный PIN-код. Введите его в мобильный телефон. Если, вопреки ожиданиям, на дисплее радио не появится PIN-код, введите в мобильном телефоне код «0000», а затем PIN-код, появившийся на дисплее радио.
4. Если в мобильном телефоне появляется запрос об авторизации для автоматического установления связи, примите его.
5. Теперь ваш телефон активен, и вы можете использовать функции громкой связи.

Советы: Если вы разрешите соединение с «Ford Audio», при следующем запуске автомобиля ваш мобильный телефон подключится автоматически (см. инструкцию по эксплуатации мобильного телефона). Если связь посредством Bluetooth неустойчива, выключите мобильный телефон и включите его снова. В системе можно зарегистрировать до шести мобильных телефонов, причем активным будет только один телефон, с помощью которого можно совершать или принимать звонки.

Имеется несколько возможностей начать телефонный разговор посредством системы автомобиля Ford, они будут описаны далее.

Доступ к телефонным контактам в вашем автомобиле Ford

Аудиосистема Ford использует персональную телефонную книгу, сохраненную в мобильном телефоне (если он поддерживает эту функцию)

1. **Выбор контакта из телефонной книги с помощью аудиосистемы.**
Для использования записей из телефонной книги нажмите кнопку «Phone» (Телефон) на радио. Найдите в меню «Phonebook»  ту запись, которую требуется выбрать, и нажмите кнопку для соединения («Dial» (Набор))
2. **Выбор записи из списка вызовов с помощью аудиосистемы.**
Другой возможностью вызова является использование списка вызовов мобильного телефона (если он поддерживает эту функцию). Нажмите кнопку «Phone»  и выберите в меню один из следующих пунктов «Missed Calls» (Пропущенные вызовы), «Received Calls» (Принятые вызовы) или «Dialed Numbers» (Набранные номера).

Совет: На некоторых телефонах может потребоваться принять запрос на загрузку телефонной книги при первом соединении телефона с системой Ford

Безопасное совершение телефонных звонков в автомобиле

Ваша аудиосистема Ford может выполнять вызовы разными способами, которые описаны в следующем разделе.

1. **Использование голосовых команд для выбора контакта из телефонной книги**
Система автомобиля может соединить вас посредством голосового управления. Если вы желаете позвонить кому-либо, чей номер телефона уже сохранен в телефоне, это можно сделать непосредственно с помощью голосовой команды «Набрать [ИМЯ] [ФАМИЛИЯ]».





	Ваше действие	Ответ системы
1-й Шаг	Нажмите кнопку VOICE (кнопку MODE)	«Пип»
2-й Шаг	Произнесите «Набрать Иван Иванов»	«Позвонить Иван Иванов домой, на мобильный телефон? Пожалуйста, выберите категорию.»
3-й Шаг	Произнесите «Домой»	Набор телефонного номера

Совет: Количество шагов можно уменьшить, произнеся: «Набрать Иван Иванов домой» в шаге 2. Для этой функции требуется, чтобы поля для «Имя» и «Фамилия» были правильно заполнены в телефонной книге мобильного телефона (см. руководство пользователя телефона).

2. **Выбор записи в телефонной книге посредством голосового управления**
Произнесите номер телефона блоками цифр или в виде непрерывной последовательности отдельных цифр без паузы. Система повторит названные цифры в виде блока. Пожалуйста, не используйте других слов, кроме цифр.

	Ваше действие	Ответ системы
1-й Шаг	Нажмите кнопку VOICE (кнопку MODE)	«Пип»
2-й Шаг	Произнесите «Набрать номер»	«Номер, пожалуйста»
3-й Шаг	Введите необходимый номер, как описано выше	Номер телефона и затем «Продолжить»
4-й Шаг	Продолжайте набор номера или произнесите «Набрать»	Набор телефонного номера

Совет: Количество шагов можно уменьшить, произнеся: «0123456789 набрать» в шаге 3.

3. **Набор номера посредством клавиатуры радио**
Необходимый номер можно ввести вручную. Нажмите кнопку «Phone» (телефон) на клавиатуре радио и введите необходимый номер. Затем выберите кнопку  («Набор номера»). Система соединит вас. Звонок можно завершить при помощи кнопки  («завершение»). Некоторые модели радио не поддерживают эту функцию.
4. **Принятие и завершение вызовов**
Входящие вызовы можно принимать посредством опциональной кнопки «Mode» (режим) или опциональной кнопки  - на панели дистанционного управления на рулевом колесе. Вызов можно отклонить или завершить, нажав опциональную кнопку  - на панели дистанционного управления на рулевом колесе.

Прослушивание музыки в вашем автомобиле Ford *

К аудиосистеме вашего автомобиля Ford можно подключить многочисленные мобильные устройства для прослушивания музыки и наслаждаться качественным стереозвуком выбранной музыки.

Дополнительно сведения о совместимости устройств для прослушивания музыки и способах их подключения содержатся в пошаговом видеоруководстве в сети Интернет по адресу: www.ford-mobile-connectivity.com

В зависимости от аудиосистемы можно выбирать следующие устройства для прослушивания музыки:

USB-накопители

Просто подключите USB-накопитель к USB-порту вашего автомобиля Ford и выберите его в меню аудиосистемы в качестве источника воспроизведения. На дисплее появляется структура файлов на USB-накопителе. Поддерживаемые аудиоформаты: MP3, WMA и WAV.

Указание:

При первом соединении загрузка музыкальных данных с USB-накопителя может занять некоторое время, которое зависит от количества композиций. После того, как данные были один раз полностью загружены, вам не придется больше ждать. Если данные на USB-накопителе были изменены, то вам снова придется подождать, пока они загрузятся, как это происходит при первом подключении USB-накопителя. Использовать жесткие диски USB не рекомендуется.

Apple iPod

Управление iPod очень просто и осуществляется привычным образом через аудиосистему автомобиля Ford. Для максимального удобства обслуживания и оптимального качества звучания мы рекомендуем использовать оригинальный соединительный кабель USB компании Apple. В качестве временной замены можно воспользоваться функцией Bluetooth Audiostreaming для подключенного через USB-порт устройства.

Подключение источника – например, смартфона – через Bluetooth

Установив соединение Bluetooth, вы сможете прослушивать музыкальные композиции, сохраненные на вашем мобильном телефоне, в стереозвуке.

Порядок выбора необходимого музыкального источника

Подключите музыкальное устройство к аудиосистеме вашего автомобиля Ford. Выберите желаемый источник (USB-накопитель, iPod или Bluetooth), нажимая кнопку «AUX» или посредством голосового управления. Проигрыватель автоматически начинает воспроизведение

Совет: USB-разъем можно использовать для зарядки мобильного устройства. Уровень громкости аудиоустройств Bluetooth зависит от самого устройства. Убедитесь, что уровень громкости на устройстве установлен на максимум.

* Функции воспроизведения музыки с мобильных устройств доступны только при наличии оснащения «USB/iPod». В этом случае автомобиль оснащается USB-разъемом, который, в зависимости от модели автомобиля, находится в вещевом отделении, на центральной консоли или в отсеке в подлокотниках.

